



Distr.: General  
30 March 2011  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل  
الأجل بموجب الاتفاقية  
الدورة الرابعة عشرة  
بانكوك، ٥-٨ نيسان/أبريل ٢٠١١، وبن، ٦-١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١\*  
البند ٢(أ) من جدول الأعمال المؤقت  
المسائل التنظيمية  
إقرار جدول الأعمال

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية

إضافة

جدول الأعمال المؤقت التكميلي\*\*

## أولاً - مقدمة

١- في رسالة موجهة إلى الأمانة ومؤرخة ٢٨ آذار/مارس ٢٠١١، طلبت المملكة العربية السعودية إدراج بند في جدول الأعمال المؤقت للفريق العامل المخصص المعني

\* سيعقد الجزء الثاني من الدورة الرابعة عشرة للفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية بالتزامن مع الجزء الثاني من الدورة السادسة عشرة للفريق العامل المخصص المعني بالالتزامات الإضافية للأطراف المدرجة في المرفق الأول بموجب بروتوكول كيوتو والدورة الرابعة والثلاثين لكل من الهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية. وستعلن المواعيد المحددة للدورتين المستأنفتين للفريقين العاملين المخصصين في الوقت المناسب.

\*\* قدمت هذه الوثيقة بعد الموعد المقرر بسبب قصر الفترة الفاصلة بين الدورتين الثالثة عشرة والرابعة عشرة للفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية.

بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية (فريق العمل التعاوني) في دورته الرابعة عشرة.

٢- ووفقاً للمادة ١٢ من مشروع النظام الداخلي المطبق، وبالاتفاق مع الرئيس، أدرج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت التكميلي الوارد أدناه باعتباره البند ١٧ (أ).

## ثانياً - جدول الأعمال المؤقت التكميلي

٣- فيما يلي جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة الرابعة عشرة لفريق العمل التعاوني:

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:  
(أ) إقرار جدول الأعمال؛  
(ب) تنظيم أعمال الدورة.
- ٣- الهدف العالمي لخفض الانبعاثات وبلوغ سقف عالمي.
- ٤- لجنة التكيف.
- ٥- برنامج العمل الخاص بتعزيز القياس والإبلاغ والتحقق فيما يتعلق بالأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- ٦- برنامج العمل الخاص بتعزيز القياس والإبلاغ والتحقق فيما يتعلق بالأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- ٧- السجل.
- ٨- خيارات التمويل المتاحة للتنفيذ الكامل لإجراءات التخفيف في قطاع الغابات.
- ٩- اللجنة الدائمة.
- ١٠- تزويد البلدان النامية بتمويل موسع جديد وإضافي وكاف ويمكن التنبؤ به، وفقاً للفقرة ٩٧ من اتفاقات كانكون.
- ١١- الآليات القائمة على السوق وغير القائمة على السوق.
- ١٢- ترتيبات التشغيل الكامل لآلية التكنولوجيا.
- ١٣- بناء القدرات.

- ١٤ - الاستعراض.
- ١٥ - القضايا المتعلقة بالأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية والأطراف التي تمر بظروف خاصة.
- ١٦ - الخيارات القانونية.
- ١٧ - مسائل أخرى.
- (أ) تدابير التصدي؛
- (ب) أية مسائل أخرى.
- ١٨ - التقرير المتعلق بالدورة.

### ثالثاً - شروح جدول الأعمال المؤقت التكميلي

- ١٧ - مسائل أخرى
- (أ) تدابير التصدي
- ٤ - الخلفية: طلبت المملكة العربية السعودية إلى الأمانة، في رسالة مؤرخة ٢٨ آذار/مارس ٢٠١١، إدراج بند بعنوان "تدابير التصدي" في جدول الأعمال المؤقت لفريق العمل التعاوني في دورته الرابعة عشرة.
- ٥ - الإجراء: سيدعى فريق العمل التعاوني إلى النظر في هذه المسألة وتحديد الإجراء المناسب.